

### THE PARK FRONT HOTEL

AT UNIVERSAL STUDIOS JAPAN

サパークフロントホテルアットユニバーサル・スタジオ・ジャパンのレストラン「'akala (アーカラ)」では、お客様に満足をいただけるようご利用に関して下記の通り利用規約を設けておりますので、予めご了承くださいますようお願い申し上げます。

In order to provide the best possible service for our all our guests, the following regulations shall apply for the use of the buffet dining restaurant 'Akala, in THE PARK FRONT HOTEL AT UNIVERSAL STUDIOS JAPAN. Guests are kindly requested to observe the following.

#### 第1条ご利用の拒否、及び予約・契約の解除

次にあげる場合において、ご利用(ご利用に際しての 予約・解除を含む)をお断りしております。また、予 約・契約を締結した後において、その事実が判明した 場合は、予約・契約を解除させていただきます。

- 1. 利用者に次の事由に該当する者がいる場合
  - ①暴力団、暴力団員、暴力団関係企業・団体またはその関係者、その他反社会的勢力
  - ②暴力団、または暴力団員が事業活動を支配する 法人その他の団体
  - ③法人でその役員のうちに暴力団員に該当する者 のあるもの
- 2. レストラン若しくは従業員に対し、暴力、脅迫、 恐喝等、威圧的な行動を行ない、若しくは他のレ ストランで行ったと認められるとき。
- 3. 他のご利用者に対し、著しい迷惑を及ぼす言動をした場合
- 4. ご利用されるお客様が明らかに感染症にかかっている場合、若しくはその他、感染により罹患する恐れのある疾病にかかっている場合
- 5. 予約・契約の内容(使用目的)がお申し込みと異なり、明らかな虚偽の申告をした時

### 第2条 利用規則の遵守

レストラン利用客は当ホテル内においては当ホテルが 定めてホテル内に掲示したザパーク フロント ホテル アット ユニバーサル・スタジオ・ジャパン ホテル利 用規則に従って頂きます。

## 第3条 禁止事項

次に掲げる事項につきましては、前項に基づく禁止事項 に加え、ご遠慮くださいますようお願い申し上げます。

ち込み(法に定める補助犬は除く)

1. 犬・猫・小鳥等、その他の愛玩動物、家畜類の持

- 2. 発火、または引火性のある物品や危険物の持ち込み
- 3. 悪臭を発する物の持ち込み
- 4. 他店、若しくは私的な飲食物の無断持ち込み
- お客様の迷惑や、不快感を与えるような言動

5. 法令または公序良俗に反する行為、および他の

7. 備品の移動はご遠慮頂いております。

6. レストラン内での携帯電話のご利用

8. レストランは全席終日禁煙とさせていただいて

おります。

第 4 条 営業

#### 当ホテルのレストランは次のとおりとし、詳しい

ご案内いたします。 ブッフェダイニング「'Akala (アーカラ)」 (ホテル 3F)

営業時間は備え付けパンフレット、各所の表示等で

2. 前項の営業は、必要をやむを得ない場合には、臨時に変更することがあります。

※「O 'afu Room (オアフルーム)」についても上記 と同条件とさせていただきます。

その場合には適当な方法をもってお知らせいたします。

# Article 1 Right to Refuse Use and Cancel Reservations and Contracts by the Restaurant

The restaurant reserves the right to refuse the use of the facilities (including the right to cancel reservations) in the following cases. Reservation or the contract shall be cancelled in case it is found that following facts apply:

- 1. In case there are any persons among the guests where the following should apply:
  - ①Organized crime groups, members of organized crime groups, companies and organizations related to organized crime groups, and their related parties or other antisocial forces.
  - ②Corporate persons or other organizations where its business activities are under the control of organized crime groups or members of organized crime groups.
  - ③Corporate persons where a company director is a member of an organized crime group.
- 2. In the event the guest has taken overbearing actions, such as violence, intimidation, and threats, against the restaurant or its employees, or at other restaurants.
- 3. When the guest has taken action that are immensely disturbing to other guests.
- 4. In the event the guest is clearly infected by a contagious disease or has contracted other disease that may be contagious.
- 5. In the event the contents of the contract ( the purpose of use ) are different from those indicated at the time of reservation, and it is evident that the reservation has been falsified.

# Article 2 Observing Hotel regulations

Guests of the restaurant must observe THE PARK FRONT

HOTEL AT UNIVERSAL STUDIOS JAPAN Hotel Regulations established and posted inside the Hotel, while they are inside the Hotel.

## Article 3 Prohibited Matters

In addition to matters prohibited in the preceding article, please refrain from the following activities at all times, as these are also prohibited:

- 1. Bringing in dogs, cats, small birds, and other pets (excluding assistance dogs as provided in the laws).
- 2. Bringing in flammable or ignitable materials and other dangerous or hazardous materials.
- 3. Bringing in items that give off strong or foul smelling odors.
- 4. Bringing in unauthorized food or beverages or from other restaurants.
- and morals or behavior that cause trouble or are disturbing to other guests.6. The use of cell phones inside the restaurant.

5. Activities that are against the law or against public order

7. Moving furniture and equipment inside the restaurant.

smoking while inside the restaurant.

- 8. The restaurant is a nonsmoking area. Please refrain from
  - Article 4

**Business Operations** 

business hours, please refer to the brochure provided in

### 1. The restaurant of the Hotel shall be as follows. For

the guests\ rooms and signboards provided in various locations.

Buffet Dining "' Akala" (3rd Floor of the Hotel)

2. Business hours may be changed temporarily, if necessary.

In such case, appropriate measures will be taken to notify such facts.

※Please note the "O' ahu Room" will be operated under the same conditions as the above.

